Уставу Организации Объединенных Наций, воздерживались от любого действия или угрозы действия, которые могут ухудшить положение в суверенной Республике Кипр или создать опасность для международного мира;

2. *предлагает* Генеральному секретарю приложить усилия к ускоренному выполнению резолюции 186 (1964) Совета Безопасности и просит государства, являющиеся членами Организации, сотрудничать с Генеральным секретарем для достижения этой цели.

Принята единогласно на 1103-м заседании.

Решение

На своем 1136-м заседании 18 июня 1964 года Совет постановил пригласить представителей Кипра, Турции и Греции принять участие без права голоса в обсуждении доклада Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре за период с 26 апреля по 8 июня 1964 года⁶.

192 (1964). Резолюция от 20 июня 1964 года [S/5778]

Совет Безопасности,

отмечая, что в докладе Генерального секретаря⁷ выражается мнение, что сохранение на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных на основе резолюции 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года, на дополнительный трехмесячный период является полезным и целесообразным,

выражая свою глубокую признательность Генеральному секретарю за его усилия в деле претворения в жизнь резолюций Совета Безопасности 186 (1964) от 4 марта 1964 года и 187 (1964) от 13 марта 1964 года,

выражая свою глубокую признательность тем государствам, которые содействовали претворению в жизнь резолюции 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года путем посылки войск и полиции, а также оказанием материальной и финансовой поддержки,

1. *подтверждает* свои резолюции 186 (1964) и 187 (1964);

2. *призывает* все государства — члены Организации выполнять постановления вышеупомянутых резолюций;

3. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁷;

⁶ *Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1964 года, документ S/5764.*

⁷ *Там же, документы S/5764 и Add I.*

4. *продлевает* срок пребывания на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных согласно резолюции 186 (1964) Совета Безопасности, на дополнительный трехмесячный период по 26 сентября 1964 года включительно.

Принята единогласно на 1139-м заседании.

Решения

На своем 1142-м заседании 8 августа 1964 года Совет постановил пригласить представителей Турции, Греции и Кипра принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного следующим образом: «Письмо постоянного представителя Кипра [при Организации Объединенных Наций] от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488)»: а) письмо постоянного представителя Турции [при Организации Объединенных Наций] от 8 августа 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5859)⁸; б) письмо временного поверенного в делах [постоянного представительства] Кипра от 8 августа 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5861)»⁹.

На своем 1143-м заседании 9 августа 1964 года Совет уполномочил Председателя обратиться с настоятельным призывом к правительству Турции о немедленном прекращении бомбардировок Кипра и применении против него каких бы то ни было войск, а также к правительству Кипра, с тем чтобы оно отдало приказ всем находящимся под его контролем вооруженным силам немедленно прекратить огонь.

193 (1964). Резолюция от 9 августа 1964 года [S/5868]

Совет Безопасности,

обеспокоенный серьезным ухудшением положения на Кипре,

подтверждая резолюции Совета Безопасности по этому вопросу 186 (1964) от 4 марта 1964 года, 187 (1964) от 13 марта 1964 года и 192 (1964) от 20 июня 1964 года,

ожидая внесения доклада Генерального секретаря об этом положении,

1. *подтверждает* обращение Председателя Совета Безопасности, только что направленное правительствам Турции и Кипра, которое гласит: «Совет Безопасности уполномочил меня обратиться в срочном порядке к правительству Турции с просьбой немедленно прекратить бомбардировку и применение любого рода военной силы против Кипра и к правительству Кипра с просьбой отдать приказ вооруженным силам,

⁸ *Там же, восемнадцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1963 года.*

⁹ *Там же, девятнадцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1964 года.*

находящимся под его контролем, о немедленном прекращении огня»;

2. *призывает* к немедленному прекращению огня всеми заинтересованными сторонами;

3. *призывает* все заинтересованные стороны полностью сотрудничать с Командующим Вооруженными силами Организации Объединенных Наций в восстановлении мира и безопасности; и

4. *призывает* все государства воздерживаться от любых действий, которые могут обострить положение или способствовать расширению военных действий.

Принята на 1143-м заседании 9 голосами при 2 воздержавшихся (Союз Советских Социалистических Республик, Чехословакия), причем никто не голосовал против.

Решения

На возобновленном 1143-м заседании 11 августа 1964 года Совет одобрил следующее заявление Председателя, которое представляет собой единодушное мнение его членов:

«Заслушав доклад Генерального секретаря и заявления представителей Кипра, Греции и Турции и членов Совета Безопасности, Совет с удовлетворением отмечает, что прекращение огня соблюдается на всей территории Кипра; просит стороны полностью соблюдать резолюцию 193 (1964) от 9 августа 1964 года; просит все правительства прекратить все полеты над территорией Кипра, совершаемые в нарушение его суверенитета; предлагает Командующему Вооруженными силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре осуществлять контроль над прекращением огня и усилить свои подразделения, находящиеся в зонах, которые были местом недавних военных действий, с тем чтобы обеспечить безопасность жителей; и предлагает всем заинтересованным сторонам сотрудничать с Командующим Вооруженными силами и помогать ему в достижении этой цели».

На своем 1151-м заседании 16 сентября 1964 года Совет постановил пригласить представителей Турции, Кипра и Греции принять участие без права голоса в обсуждении доклада Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре¹⁰.

194 (1964). Резолюция от 25 сентября 1964 года
[S/5987]

Совет Безопасности,

отмечая доклад Генерального секретаря¹⁰ и, в частности, что Генеральный секретарь считает необходимым продление пребывания на Кипре

¹⁰ Там же, документы S/5950 и Add.1 и 2.

Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года, после 26 сентября,

отмечая, что правительство Кипра выразило пожелание, чтобы пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций продолжалось после 26 сентября 1964 года,

возобновляя выражение своей глубокой признательности Генеральному секретарю за его усилия в деле претворения в жизнь резолюций Совета Безопасности 186 (1964) от 4 марта 1964 года, 187 (1964) от 13 марта 1964 года и 192 (1964) от 20 июня 1964 года,

возобновляя выражение своей глубокой признательности тем государствам, которые содействовали претворению в жизнь резолюции 186 (1964) Совета Безопасности путем посылки войск и полиции, а также оказанием материальной и финансовой поддержки,

воздавая должное памяти Сакари Туомпоя за выдающиеся услуги, оказанные им делу Организации Объединенных Наций,

выражая удовлетворение тем, что Генеральный секретарь назначил нового посредника в соответствии с резолюцией 186 (1964),

1. *подтверждает* свои резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года, 187 (1964) от 13 марта 1964 года, 192 (1964) от 20 июня 1964 года и 193 (1964) от 9 августа 1964 года и общее мнение, выраженное Председателем на 1143-м заседании 11 августа 1964 года;

2. *призывает* все государства — члены Организации выполнять вышеупомянутые резолюции;

3. *продлевает* срок пребывания на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (ВСООНК) еще на три месяца по 26 декабря 1964 года включительно, в соответствии с условиями резолюции 186 (1964);

4. *предлагает* Генеральному секретарю держать Совет Безопасности в курсе дел относительно выполнения заинтересованными сторонами положений настоящей резолюции.

Принята единогласно на 1159-м заседании

198 (1964). Резолюция от 18 декабря 1964 года
[S/6121]

Совет Безопасности,

отмечая, что в докладе Генерального секретаря¹¹ рекомендуется продление срока пребывания на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

¹¹ Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1964 года, документ S/6102.